

**Consejo Ejecutivo**

126.ª reunión  
Toledo (España)

10-11 de junio de 2026

**Punto 12 del orden del día****Informe sobre las oficinas regionales y temáticas**

CE/126/12 Add.1

Madrid, 9 de junio de 2026

Original: inglés

ONU Turismo tiene la voluntad de cuidar del medio ambiente. Todos los documentos del Consejo Ejecutivo están disponibles en el sitio web de ONU Turismo en [www.untourism.int/es](http://www.untourism.int/es) o mediante el código QR que se encuentra aquí.

**Situación de las oficinas regionales y temáticas de ONU Turismo****Resumen**

En seguimiento al documento CE/126/12, en el presente documento se informa al Consejo Ejecutivo sobre los últimos avances en las consultas mantenidas con los miembros de la Comisión para Asia Oriental y el Pacífico (CAP) y la Comisión para Asia Meridional (CSA) sobre el reparto de funciones entre la Oficina de Apoyo Regional para Asia y el Pacífico (RSOAP) y la Oficina Regional de Shanghái, de conformidad con la resolución 785(XXVI) de la Asamblea General.

## PROYECTO DE DECISION<sup>1</sup>

Punto 12 del orden del día  
**Informe sobre las oficinas regionales y temáticas**  
(documento CE/126/12 Add.1)

*El Consejo Ejecutivo,*

*Habiendo examinado el informe sobre la situación de las oficinas regionales y temáticas, así como su adendo 1,*

*(...)*

~~6. Toma nota de los avances logrados en las consultas con los Gobiernos de China y el Japón en relación con el reparto de funciones entre la Oficina Regional, cuya ubicación se aprobó en principio en Shanghai, y la Oficina de Apoyo Regional para Asia y el Pacífico, en el Japón; [se suprimirá]~~

~~7. Pide a la Secretaría que presente al Consejo Ejecutivo, cuando esté disponible, el resultado de la consulta solicitada por la Asamblea General en su resolución 785(XXVI) a las reuniones conjuntas de la Comisión para Asia Oriental y el Pacífico (CAP) y la Comisión para Asia Meridional (CSA) sobre la distribución de funciones; [se suprimirá]~~

~~11. Pide a la Secretaría que prosiga las conversaciones con el Gobierno de China sobre las disposiciones jurídicas, financieras y administrativas relativas a la Oficina Regional propuesta en Shanghai, y con el Gobierno del Japón sobre la reforma de la Oficina de Apoyo Regional para Asia y el Pacífico, así como que informe periódicamente al Consejo Ejecutivo sobre los progresos realizados; [se sustituirá por lo siguiente]~~

12. *Toma nota* de los resultados de las consultas celebradas con los miembros de la Comisión para Asia Oriental y el Pacífico (CAP) y la Comisión para Asia Meridional (CSA), en virtud de la resolución 785(XXVI) de la Asamblea General, en relación con el reparto de funciones entre la Oficina Regional, cuya ubicación se aprobó en principio en Shanghai, y la Oficina de Apoyo Regional para Asia y el Pacífico, en el Japón;

### [Opción 1]

13. *Considera* que las consultas solicitadas por la Asamblea General en su resolución 785(XXVI) han concluido;

14. *Autoriza* a la Secretaría General a preparar, concluir y firmar, en colaboración con el Gobierno de China, el acuerdo de país anfitrión para el establecimiento de la Oficina Regional en Shanghai, siempre que se ajuste plenamente al marco jurídico y operativo que rige las oficinas regionales y temáticas de ONU Turismo, aprobado por la Asamblea General en su resolución 785(XXVI);

### [Opción 2]

---

<sup>1</sup>El presente texto es un proyecto de decisión. Para consultar la decisión definitiva aprobada por el Consejo Ejecutivo, le rogamos se remita al documento de decisiones que se publica al finalizar la reunión.

13. *Solicita* que se mantengan conversaciones ulteriores con los miembros de la CAP-CSA sobre el reparto de funciones entre la Oficina Regional, cuya ubicación se aprobó en principio en Shanghái, y la Oficina de Apoyo Regional para Asia y el Pacífico, en el Japón;
14. *Solicita* a la Secretaría y al Gobierno de China que prosigan con la preparación de las disposiciones jurídicas, financieras y administrativas necesarias para el establecimiento y el funcionamiento de la Oficina Regional en Shanghái, de conformidad con el marco jurídico y operativo aprobado por la Asamblea General en su resolución 785(XXVI);
15. *Solicita, además,* a la Secretaria General que informe sobre los avances al Consejo Ejecutivo en su próxima reunión.

## I. Consultas de la CAP-CSA - reparto de funciones entre la Oficina de Apoyo Regional para Asia y el Pacífico en Nara y la Oficina Regional de Shanghai

---

1. Además de la información contenida en las secciones II.D (China – Oficina Regional) y III (Reforma de la Oficina de Apoyo Regional para Asia y el Pacífico) del documento [CE/126/12](#), el 29 de mayo de 2026, la Secretaría distribuyó a los miembros de la Comisión Regional para Asia Oriental y el Pacífico (CAP) y la Comisión Regional para Asia Meridional (CSA), mediante nota verbal, las propuestas recibidas tanto del Japón como de China relativas al reparto previsto de funciones entre la Oficina de Apoyo Regional para Asia y el Pacífico (RSOAP) y la Oficina Regional de Shanghai.
2. En esa misma nota verbal, la Secretaría invitó a los miembros de la CAP y la CSA a estudiar las propuestas y a presentar sus observaciones, en su caso, antes del 4 de junio de 2026 a las 18:00 (CET).
3. Dentro del plazo establecido, se recibieron observaciones de **China**, la **República Islámica del Irán** y el **Japón**. Sus observaciones figuran en el anexo I del presente documento.
4. Este adendo se presenta en respuesta a la solicitud de la Asamblea General, formulada en su resolución 785(XXVI), de que la Secretaria General informe al Consejo Ejecutivo sobre los resultados de las deliberaciones relativas al reparto de funciones entre la Oficina Regional de Shanghai y la Oficina de Apoyo Regional para Asia y el Pacífico, en el Japón.
5. El Consejo Ejecutivo tal vez desee tomar nota del resultado de las consultas, por lo que se le invita a:
  - a) Considerar concluido el proceso de consulta y autorizar a la Secretaria General a preparar, concluir y firmar, en colaboración con el Gobierno de China, el acuerdo de país anfitrión para el establecimiento de la Oficina Regional en Shanghai, siempre que se ajuste plenamente al marco jurídico y operativo que rige las oficinas regionales y temáticas de ONU Turismo, aprobado por la Asamblea General en su resolución 785(XXVI); o
  - b) Solicitar que se mantengan conversaciones ulteriores con los miembros de la CAP-CSA sobre el reparto de funciones entre la Oficina Regional en China y la Oficina de Apoyo Regional para Asia y el Pacífico en el Japón.

\*\*\*

## **Annex I: Comments received from CAP-CSA members on the proposals submitted by Japan and China on the distribution of roles between the Regional Support Office for Asia and the Pacific and the proposed Regional Office in Shanghai**

---

### **A.China**

The Ministry of Culture and Tourism of China would like to thank the Secretariat for the substantial work undertaken and hereby agrees to the proposals of the distribution of roles of the UN Tourism Regional Office for Asia and the Pacific in Shanghai, and the Regional Support Office for Asia and the Pacific in Nara.

It is our belief that upon its establishment, the Regional Office in Shanghai will support the work of the Secretariat, serve member states across the Asia-Pacific region, and make new contributions to the prosperous development of tourism in the region.

### **B.Iran**

The Islamic Republic of Iran agrees, in principle, with the proposed mandates and area of work for both offices. We believe that strengthened cooperation and direct engagement with these regional institutions can play an important role in supporting sustainable tourism, enhancing regional cooperation, and fostering greater resilience across the Asia-Pacific region.

In this regard, we would like to suggest the following areas of cooperation:

- 1- UN Tourism Regional Office for Asia and the Pacific(Shanghai, China):
  - Capacity-building initiatives for tourism stakeholders and local communities;
  - Strengthening tourism governance and destination management practices;
  - Smart tourism, digital transformation, and innovation in the tourism sector;
  - Sustainable tourism development and environmental conservation.
- 2- Regional Support Office for Asia and the Pacific(Nara, Japan):
  - Tourism resilience and crisis management, particularly in response to natural disasters and climate-related changes;
  - Social sustainability and community-based tourism development;
  - Human resource development, professional training, and educational cooperation in tourism.

We believe that cooperation in these areas would contribute meaningfully to the achievement of shared regional tourism objectives and would welcome opportunities for future collaboration.

## C.Japan

Japan would like to express its appreciation to the UN Tourism Secretariat for its efforts to advance coordination regarding the distribution of roles between the existing Regional Support Office for Asia and the Pacific (RSOAP) and the Regional Office in Shanghai to be established in the near future.

As for the distribution of roles between the regional offices, in line with the Resolution (785(XXVI)) adopted in the 26th General Assembly (2025) , and in order to fully take account of the views of the Member States of the Commission for East Asia and the Pacific (CAP) and the Commission for South Asia (CSA), we kindly request the Secretariat to ensure due process regarding this matter and the opportunity to be provided for “further discussions at the CAP-CSA Meetings”.

Japan firmly believes that, for the further development of tourism in the Asia-Pacific region, it is vital for RSOAP and the Regional Office in Shanghai to work together on an equal footing in a mutually complementary and cooperative manner.

Japan would like to take this opportunity to look back on the historical—yet still significant—developments surrounding RSOAP: Prior to the establishment of the Regional Office in Japan (RSOAP), Japan conducted presentation at the WTO Commission for East Asia and the Pacific and the WTO commission for South Asia in 1993, and then the Regional Commissions jointly decided to “recommend to the Executive Council that the Regional office should be located in the territory of Japan”.

This decision was subsequently endorsed by the 1993 Executive Council Decision, the 1993 General Assembly Resolution 305 and the 1993 General Assembly Resolution 319, and the Office was officially established in 1995. The 2021 General Assembly Resolution 740 also explicitly recognizes the RSOAP as “the first Regional Office” of the UN Tourism.

Japan will continue to support the activities of RSOAP and, in cooperation with the Member States of the region including China, remain committed to contributing to the even more flourishing tourism in the region.